



中国：贵州省台江县で H7N9 鳥フル 1 名発見

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-03-07 17:52 来源：贵州省卫生计生委

03 月 06 日の黔东南苗族侗族自治州衛生計生委通報によると、黔东南苗族侗族自治州の衛生機関は 03 月 06 日、原因不明の肺炎患者を検査していたところ、台江县の患者の中から H7N9 鳥インフルエンザウィルス陽性反応が検出され、貴州省疾病管理センター実験室での再検査と臨床専門家の診断を経て、H7N9 鳥インフルエンザ患者と確定診断された。

患者は、黔东南苗族侗族自治州台江县在住の 40 歳（宮本注：名前も性別も非公開）。調査により、当該患者には発症前に活禽への暴露歴があることが判明。現在入院して積極的な治療を受けている。濃厚接触者からは異常が見つかっていない。

インフルエンザ発症後、贵州省・県はこれを高度に重視、省衛計委や州政府の指導部隊が台江县で特別会議を開催し、患者の治療とインフルエンザ予防管理工作をするように手配し、省・州・県の三つの邱の衛生計生部門は直ちに専門家グループを結成して全力で患者治療にあたり、関連部門は、インフルエンザの予防制御と市場のモニタリングを積極的に展開している。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19132.html>

..... 以下は中国語原文

中国：贵州省台江县发生一例人感染 H7N9 禽流感病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-03-07 17:52 来源：贵州省卫生计生委

3 月 6 日，从黔东南州卫生计生委通报获悉，黔东南州医疗卫生单位 3 月 6 日在加强肺炎监测中，从台江县 1 例不明原因肺炎病例中检测出 H 7 N 9 流感病毒阳性，经贵州省疾控中心实验室复核和临床专家诊断，确诊为人感染 H 7 N 9 流感病例。

患者 40 岁，现居黔东南州台江县。经调查，该病例发病前有活禽接触史。目前，该患者正在积极救治中，所有密切接触者经医学观察均未见异常。疫情发生后，省州县高度重视，省卫计委、州政府领导率队赴台江县召开专题会，安排部署患者救治和疫情防控工作，省州县三级卫生计生部门立即组织专家全力救治患者，相关部门积极开展疫情防控和市场监管工作。

相关链接：

http://www.gzhfpc.gov.cn/xwzx/yqtb/201703/t20170306_1986156.html